

prova correcció de textos (N6)

Nom _____

1r cognom _____

2n cognom _____

NIF/NIE _____

Localitat de la prova _____ VALÈNCIA

Nom del corrector
Observacions

**Junta Qualificadora de
Coneixements de València**

ACLARIMENT VÀLID PER A TOT L'EXAMEN

S'entén per «correcció de només el que calga» la correcció indispensable d'una forma lingüística per raó de la seua inadequació a la normativa gramatical. Cal tindre present que es puntuen negativament les correccions innecessàries.

1. **Corregisca només el que calga del text administratiu següent. Cal donar al text la consideració d'un original i, per tant, indicar les correccions ratllant la paraula errònia i escrivint dalt, en l'espai interlineal, les solucions que es consideren oportunes. Pel que fa als signes de puntuació, si s'han d'afegir al text, pose'ls en el lloc on corresponga; en el cas que s'hagen de suprimir, trace una creu en aspa, i si s'han de modificar els que hi ha, ratlle'ls i pose al costat el signe que pertoque.**

ATENCIÓ!

No tinga en compte les paraules subratllades, ja que les haurà de comentar en la pregunta 3.

Conselleria de Mig Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge.

ORDRE, de 8 de juny de 2009, de la Conselleria de Mig Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, per la que s'aprova la modificació del traçat dels camins ramaders següents: l'assagador dels camins d'Orpesa i de la Bassa de'n Gil, al terme municipal de Vilanova d'Alcolea, i l'assagador de Don Valls, al terme municipal de Benlloch. [2.009/7644]

Vista la sol·licitud de modificació parcial de traçat dels camins ramaders de l'assagador del camí d'Orpesa i de la Bassa de'n Gil, al terme municipal de Vilanova d'Alcolea, i de l'assagador de Don Valls, al terme municipal de Benlloch, de data 19 de Gener del 2009, presentada per Juan García-Salas Infantes, director general de l'entitat pública Aeroport de Castelló, s.l. (AEROCAS), a la que adjunta el projecte de modificació parcial del traçat dels camins ramaders referits.

En el punt 2 de la declaració d'impacte ambiental formulada per resolució de 22 de febrer de 2001, de la secretaria general de medi ambient, publicada en el BOE núm. 63, de 14 de Març del 2001, s'expressa:

«Durant la construcció i l'explotació de l'aeroport hi ha que assegurar la continuïtat dels serveis existents, conforme al que disposa l'estudi d'impacte ambiental, i caldrà posar especial atenció a la via augusta i al camí ramader interceptat, garantint les condicions que hi permeteixen el pas de ramats i la seua seguretat respecte al tràfic de les vies d'accés a l'aeroport.

Es tenen que restituir tots els camins i les carreteres afectats per les obres.»

Desde el punt de vista procedimental, si bé les modificacions de traçat com a conseqüència d'una obra pública no comporta procediment administratiu al respecte, si no tan sols la comunicació per part del promotor de l'obra pública, no és menys cert que, conforme al principi de seguretat jurídica, s'ha de valorar la proposta de modificació de traçat dels camins ramaders mitjançant l'emissió d'un informe i d'una Resolució.

Tal i com indica l'informe jurídic del cap del Servei Territorial de Medi Ambient, de data 25 de març de 2009, el Projecte de modificació de traçat parcial de les camins ramaders referits complix els requisits de:

a) Interés general:

La construcció de l'Aeroport de Castelló està considerada una obra d'interès general de l'estat, per l'Orde del Ministeri de Foment FOM/509/2002, de 22 de Febrer, i a més la instal·lació té la condició de servici públic.

b) Integritat superficial:

Les instal·lacions aeroportuàries es situen sobre els termes municipals de Vilanova d'Alcolea i de Benlloch. Encara que es tracta d'un mateix camí ramader, com discorre per dos termes municipals diferents, la denominació no és la mateixa.

—Assegador dels Camins d'Orpesa i de la Bassa d'en Gil: la superfície afectada per a la instal·lació aeroportuària és de 4636 m²., sent aquesta la que s'ha de desafectar de l'ús ramader, mentres que la que es proposa afectar per al modificació del traçat, és de 6.562 m².

- Assegador del Senyor Valls: la superfície afectada per la instal·lació aeroportuària és de 2096 m², dels que es propon la desafectació de l'ús ramader i es proposa afectar a 11.292 m² amb el nou traçat.

A la vista d'estes dades, cal indicar que s'acompleix la condició de manteniment de la integritat superficial, amb un saldo a favor de la Generalitat Valenciana entre el que es desafecta i el que es proposa de 11.122 m².

c) Continuitat

La proposta de modificació de traçat del camí ramader afectat per les instal·lacions aeroportuàries discorre pel vial perimetral de les mateixes, al costat de la tanca que delimita les instal·lacions.

d) Idoneïtat.

El recorregut proposat té una longitud molt superior a la inicial, però cal tindre en compte que el tipus d'instal·lació, per la gran llargària de les pistes d'enlairament i d'aterritzatge i per l'obligatorietat del tancament de la mateixa, no ofereix alternatives. Per esta raó, donat que és un traçat que permet dur a terme tant l'ús ramader com els usos compatibles i complementaris establits en els articles 16 i 17 de la Llei 3/95 de 23 de març, de camins ramaders, es considera acceptable.

De conformitat al que s'indica en el projecte, el tracte que es donarà al traçat modificat del camí ramader és una capa de material granulat no asfàltic.

També s'indica que l'ús d'aquest nou traçat d'una amplària de 4 metres ha de ser exclusivament agrícola, ramader i pecuari, i servirà també per a aquells usos compatibles i complementaris que estableixen els articles 16 i 17 de la Llei 3/95, de 23 de Març, de camins ramaders, quedant exempt del trànsit de qualsevol altre vehicle motoritzat.

A més, el camí ramader i els seus cruses es tenen que senyalitzar convenientment per a garantir la seguretat en l'itinerari i el compliment de la normativa vigent.

Vist l'informe de l'Advocacia General de la Generalitat, de data 18 de maig de 2009, remés a la Direcció general de gestió del medi natural en data 19 de maig de 2009.

Vistos els preceptes legats citats i la resta de concordant i pertinent aplicació, fent ús de les atribucions que em confereix el reglament orgànic i funcional de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i habitatge, aprovat pel Decret 131/2007, de 27 de juliol, del Consell (DOCV 30 de juliol de 2007), modificat pel decret 106/2008, de 18 de juliol.

ORDENE

Aprovar la modificació parcial de traçat dels camins ramaders esmentats i es procedeix a:

Primer. La desafectació dels trams dels dos camins ramaders descrits en la memòria i grafiats en els plans del Projecte de modificació parcial de traçat de l'entitat pública Aeroport de Castelló, S.L. (AEROCAS), que queden dins de l'àmbit de les instal·lacions aèries de Castelló, als termes municipals de Vilanova d'Alcolea i Benlloch.

Segon. La classificació o afectació dels nous trams propostos dels dos camins ramaders descrits en la memòria i els plànols del projecte esmentat.

Tercer. L'autorització de la permuta de terrenys desafectats pels terrenys oferits per l'entitat aeroport de Castelló, si, que la seua titularitat correspon a la Diputació Provincial de Castelló.

La permuta, per a fer-se efectiva, és precís formalitzar-la posteriorment.

València, a 8 de juny de 2009

El Conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge

2. Corregisca només el que calga del text periodístic següent. Cal donar al text la consideració d'un original i, per tant, indicar les correccions ratllant la paraula errònia i escrivint dalt, en l'espai interlineal, les solucions que es consideren oportunes. Pel que fa als signes de puntuació, si s'han d'afegir al text, pose'ls en el lloc on corresponga; en el cas que s'hagen de suprimir, trace una creu en aspa, i si s'han de modificar els que hi ha, ratlle'ls i pose al costat el signe que pertoque.

ATENCIÓ!

No tinga en compte les paraules subratllades, ja que les haurà de comentar en la pregunta 3.

Cèlules mare. S'obri la veda

Barack Obama acaba d'alçar el vet a investigar amb cèlules mare. Resorgeix la cursa per la medicina regenerativa. Però junt a la investigació puntera es dispara el 'turisme celular', els fraus i els escàndols. Entrem al laberint.

En febrer de 2005, un matrimoni israelí acudí amb el fill al centre mèdic Sheba, dependent de la Universitat de Tel Aviv, en Israel. El xic, de 13 anys, en cadira de rodes, patia dolors de cap recurrents i tenia una rara enfermetat congènita neurodegenerativa, l'atàxia telangiectàsia, que desgasta el cervell i produeix una descoordinació dels moviments. Els metges li van diagnosticar un tumor benigne en el cervell i la mèdula espinal. Un any després, van extraure la massa tumoral de la mèdula. Estupefactes, van comprovar que el càncer s'havia originat a partir de les cèl·lules fetals

d'almenys dos avortaments, un d'ells d'una xiqueta. L'atàxia sol matar abans dels 20 anys, i els pares, desesperats, havien viatjat a Moscó al maig del 2001 per a sotmetre el xiquet, que llavors comptava nou anys, a un tractament experimental amb cèl·lules fetals. Tenien l'esperança de què, una vegada injectades en el seu cervell, les cèl·lules regenerarien algunes de les funcions cerebrals perdudes. Després de dos sessions d'injeccions més, l'any 2002 i 2004, el resultat va ser decepcionant. Els metges van descriure el cas a la revista "PLoS Medicine" el passat mes de febrer. Les cèl·lules fetals s'havien

disseminat pel cervell, creant més tumors. Es va constatar clínicament que les cèl·lules mare estranyes produeixen càncer en humans.

Aquests tractaments experimentals es caracteritzen precisament per una falta absoluta de control. En els darrers anys, han proliferat clíniques que ofereixen, per mitjà de vigoroses campanyes de màrqueting, el milacre de la medicina regenerativa. Este “turisme de cèl·lules mare” ve atraient a malalts desesperats a països com Rússia, La Xina, Tailàndia i altres llocs d'Àsia, però ja arriba al món més desenvolupat.

Les tècniques de venda són molt hàbils. Baix una apariència respectable i metges amb un currículum de prestigi, les clíniques pengen a internet els testimonis dels pacients: les cèl·lules funcionen. Qualsevol milloria és exagerada automàticament. I les teràpies estan al dia, doncs són objecte actiu d'investigació. Però en cap cas es parla d'aprovació per part de les autoritats sanitàries.

«La majoria de les teràpies basades en cèl·lules mare són procediments mèdics experimentals, i els riscos i beneficis resulten incerts”, insisteix per la seua part el professor Martin Pera, fundador del centre *Eli i Edythe Broad per a la Medicina Regenerativa i Investigació de Cèl·lules Mare* de la Universitat de Southern California (EE UU). Sense estudis extensos preclínic de seguretat i eficàcia darrere,

qualsevol teràpia cel·lular és una quimera. «Els experts deurien d'evitar les clíniques que no segueixen aquests criteris», adverteix aquest expert.

Però el missatge que escolten aquests malalts és altre. Les bondats de les cèl·lules mare, embrionàries o fetals, la promesa imminent per a atallar malalties incurables, s'han esbombat ràpidament a través de les notícies de la televisió, articles i notícies no ben contextualitzades. Moltes voltes es confon present amb futur encara llunyà. Douglas Sipp admiteix que part d'aquesta distorsió s'ha amplificat pels medis de comunicació, però són aquests els que descobreixen el frau. Les teràpies de cèl·lules fetals han alimentat un mercat de fetus humans procedents d'Ucrània i venuts per a la seua comercialització en clíniques del Carib com l'*Institut de Medicina Regenerativa* de Barbados, fet que va ser desvelat per una investigació de la BBC, i va provocar el tancament d'aquesta clínica. El diari “Los Angeles Times” publicà el 2005 un reportatge d'investigació d'un home nomenat Tom Hill que patia d'esclerosi lateral amiotròfica i va recurrir a una d'aquestes empreses, Biomark International, per rebre un tractament de cèl·lules fetals, atret per la publicitat de l'empresa. Hill va acudir a Toronto al juliol de 2003 per a rebre una injecció de 1'5 mil·lions

de cèl·lules, per les que va enviar prèviament una transferència de 10000 dòlars a un banc d'Atlanta, esperant millores en unes vuit setmanes. Va morir vuit mesos després. L'Agència Federal d'Alimentació i Fàrmacs (F.D.A. o Federal Drug Administration) va intervenir els comptes bancaris de Biomark i la va tancar. Més de 220 pacients havien

rebut injeccions. “No dispose d'estadístiques, però molts dels llocs web d'aquestes clíniques ara asseguren que han tractat a varis centenars de pacients a l'any, i en el cas d'una web xina, a uns quants milers, indica Sipp. Per a ell, no resulta exagerat afirmar que cada any milers de pacients se sotmeten a estes teràpies.

3. **Escriba arguments a favor o en contra de l'ús de les formes subratllades dels textos anteriors. Propose solucions diferents per a les formes que considere incorrectes.**

ACLARIMENT

En la pregunta es valora especialment el coneixement de les fonts bibliogràfiques a partir de les quals puga ser acceptada o rebutjada una paraula o construcció determinades.

A) TEXT ADMINISTRATIU

3. 1. [...] s'ha de desafectar de l'ús ramader, mentres que la que es proposa [...]

ARGUMENTACIÓ:

SOLUCIÓ:

3. 2. [...] dels que es propon la desafectació de l'ús ramader.

ARGUMENTACIÓ:

SOLUCIÓ:

B) TEXT PERIODÍSTIC

3. 3. En febrer de 2005, un matrimoni israelí [...]

ARGUMENTACIÓ:

SOLUCIÓ:

3. 4. [...] li van diagnosticar un tumor benigne en el cervell [...]

ARGUMENTACIÓ:

SOLUCIÓ:

4. **Corregisca la galerada següent segons les indicacions assenyalades en l'original. Marque les correccions amb els signes adequats per a la correcció de galerades.**

ORIGINAL

- AVL Acadèmia Valenciana de la Llengua (2006): Gramàtica Normativa Valenciana, València, AVL.
- Badia, Jordi; Brugarolas, Núria; Torné, Rafel i Xavier Fargas (1997): «Verbs transitius i intransitius. Alguns règims verbals», El Llibre de la llengua catalana per a escriure correctament el català, Barcelona, Castellnou.
- Belletti, Adriana i Luigi Rizzi (1987): «Los verbos psicológicos y la teoría temática», dins Demonte, Violeta i Marina Fernández Lagunilla (eds.): Sintaxis de las lenguas románicas, Madrid, El Arquero, pp. 60-124.
- Cabré Monné, Teresa i Jaume Mateu (1998): «Estructura gramatical i normativa: a propòsit dels verbs psicològics en català», Quaderns. Revista de traducció 2, pp. 65-81.
- DIEC Institut d'Estudis Catalans (1995): Diccionari de la Llengua Catalana, Barcelona / Palma / València, Edicions 3 i 4 / Edicions 62 / Moll / Enciclopèdia Catalana / PAM.
- Fernández Ordóñez, Inés (1999): «Leísmo, laísmo y loísmo», dins Bosque, Ignacio i Violeta Demonte (dir.): Gramática descriptiva de la lengua española, Madrid, Espasa, cap. 21.

GALERADA

- AVL ACADÈMIA VALENCIANA de la Llengua (2006), *Gramàtica Normativa Valenciana*, València, AVL.
- BADIA, Jordi; BRUGAROLAS, Núria; TORNÉ, Rafel i XAVIER FARGAS (1997): "Verbs transitius i intransitius. Alguns règims verbals". *El Llibre de la llengua catalana per a escriure correctament el català*, Barcelona, Castellnou.
- BELLETTI, Adriana i LUIGI RIZZI (1987): «Los verbos psicológicos y la teoría temática», dins Demonte, Violeta i Marina Fernández Lagunilla (eds.): *Sintaxis de las lenguas románicas*, Madrid. El Arquero, pp. 60- 124.
- CABRÉ MONNÉ, Teresa i JAUME MATEU (1998): «Estructura gramatical i normativa: a propòsit dels verbs psicològics en català», *Quaderns. Revista de traducció*, 2, p. 65-81.
- DIEC INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS (1995), *Diccionari de la Llengua Catalana*, Barcelona / Palma / València: Edicions 3 i 4 / Edicions 62 / Moll / Enciclopèdia Catalana / PAM.
- FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ, Inés (1999): «Leísmo, laísmo y loísmo», en Bosque, Ignacio i Violeta Demonte (dir.): *Gramática descriptiva de la lengua española*, Madrid, Espasa, 21.

- Ginebra, Jordi i Anna Montserrat (1999): Diccionari d'ús dels verbs catalans, Barcelona, Edicions 62.
- Gutiérrez Ordóñez, Salvador (1999): «Los dativos», dins Bosque, Ignacio i Violeta Demonte (dir.): Gramática Descriptiva de la Lengua Española, Madrid, Espasa Calpe, cap. 30.
- López del Castillo, Lluís (1999): Gramàtica del català actual. Sintaxi i morfologia, Barcelona, Edicions 62.
- Mestres, Josep Maria; Costa, Joan; Oliva, Mireia i Ricard Fité (1995): «Alguns règims verbals», Manual d'estil. La redacció i l'edició de textos, Barcelona, Eumo, cap. 20.
- Pérez Saldanya, Manuel (1994): «Aproximació cognitiva al complement indirecte en català», Actes del Setè Col·loqui d'Estudis Catalans a Nord-Amèrica, Barcelona, PAM, pp. 191-209.
- Roselló, Joana (2002): «El SV I. Verb i arguments verbals», dins Solà, Joan et al. (dir.): Gramàtica del català contemporani, Barcelona, Empúries, cap. 13.
- Ruaix, Josep (1994): «Analogies antitradicionals», Observacions crítiques i pràctiques sobre el català d'avui /1, Moià, Ruaix.
- Solà, Joan (1992): «Necessitat d'un diccionari d'ús (1)», Com ensenyar català als adults 26, pp. 22-24.

- GINEBRA, Jordi i Anna Montserrat (1999): *Diccionari d'ús dels verbs catalans*, Barcelona, Edicions 62.
- GUTIÉRREZ ORDÓÑEZ, Salvador (1999), «Los dativos», dins Bosque, Ignacio i Violeta Demonte (dir.): *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*, Madrid, Espasa Calpe, cap. 30.
- LÓPEZ DEL CASTILLO, Lluís (1999): *Gramàtica del català actual. Sintaxi i morfologia*, Barcelona, Edicions 62.
- MESTRES, Josep Maria; COSTA, Joan; OLIVA, Mireia i Ricard FITÉ (1995): «Alguns règims verbals». *Manual d'estil. La redacció i l'edició de textos*, Barcelona, Eumo, cap 20.
- PÉREZ Saldanya, Manuel (1994): «Aproximació cognitiva al complement indirecte en català», *Actes del Setè Col·loqui d'Estudis Catalans a NordAmèrica*, Barcelona, PAM, pàg. 191-209.
- ROSSELLÓ, Joana (2020): «El SV I. Verb i arguments verbals», dins Solà, Joan et al. (dir.): *Gramàtica del català contemporani*. Barcelona, Empúries, cap. 13.
- RUAIX, JOSEP (1994): «Analogies antitradicionals». *Observacions crítiques i pràctiques sobre el català d'avui /1*, Moià : Ruaix.
- SOLA, Joan (1992): «Necessitat d'un diccionari d'ús (1)», *Com ensenyar català als adults* 26, pp. 22,24.

Prova correcció de textos

Convocatòria 2009 / novembre

10:00 h